

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.  
GENERAL

A/38/106  
S/15628  
1 March 1983

CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH  
FRENCH/SPANISH

大会

第三十八届会议

暂定项目表\* 项目 10、12、18、

25、32、33、34、36、38、

42、43、64、66、78、79、

81、82、86、87、104、122、

125、127、130 和 135

秘书长关于联合国工作的报告

经济及社会理事会的报告

《给予殖民地国家和人民独立宣言》

的执行情况

福克兰（马尔维纳斯）群岛问题

南非政府的种族隔离政策

巴勒斯坦问题

中东局势

纳米比亚问题

开始进行关于国际经济合作促进

发展的全球性谈判

联合国决议的执行情况

安全理事会

第三十八年

---

\* A/38/50.

关于签署和批准《拉丁美洲禁止核武器条约  
(特拉特洛尔科条约) 第一号附加议定书》

的大会第 37/71 号决议的执行情况

发展和加强各国间睦邻关系

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

发展和国际经济合作

发展方面的业务活动

特别经济援助和救灾援助

《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动

十年方案》的执行情况

普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地

国家和人民独立对于切实保障和尊重

人权的重要性

消除一切形式种族歧视

外国经济和其他利益从事活动, 妨害在纳米比亚

和所有其他殖民统治领土内执行《给予殖民

地国家和人民独立宣言), 并妨害在南部非

洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力

有关新的国际经济秩序的国际法原则和规范的逐步发展

和平解决国家间争端

加强在国际关系上不使用武力原则的效力特别委员会的报告

起草反对招募、使用、资助和训练雇佣军国际公约特设

委员会的报告

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告

1983年2月22日

尼加拉瓜常驻联合国代表给秘书长的信

谨写信给阁下，请把1983年1月10日至14日在尼加拉瓜马那瓜举行的不结盟国家协调局部长级会议的最后公报和其他文件作为大会（暂定项目表项目10、12、18、25、32、33、34、36、38、42、43、64、66、78、79、81、82、86、87、104、122、125、127、130和135）和安全理事会的正式文件散发给各会员国。

尼加拉瓜常驻联合国代表  
大使

哈维尔·查莫罗·莫拉（签名）

附 件

目 录

不结盟国家协调局部长级会议文件

(会议于1983年1月10日至14日在马那瓜举行)

最后公报

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、 导言 . . . . .	1-25	1
二、 中美洲 . . . . .	26-52	9
三、 加勒比 . . . . .	53-63	14
四、 南美洲 . . . . .	64-85	15

附 录

一、 民族复兴政府执政委员会协调员、革命司令 丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉阁下开幕词 .....	19
二、 不结盟国家运动主席菲德尔·卡斯特罗· 鲁斯博士贺词 .....	28
三、 高级官员会议主席的报告 .....	30
四、 向尼加拉瓜人民和政府致谢的决议 .....	31

附 件  
最后公报

一、 导言

1. 按照 1982 年 10 月 4 日至 9 日在纽约联合国总部举行的不结盟国家部长级全体会议决定，不结盟国家协调局于 1983 年 1 月 10 日至 14 日在尼加拉瓜马那瓜举行了一次部长级特别会议，根据不结盟国家运动的原则和目标，来评估拉丁美洲和加勒比地区的局势，以便有助于寻求可行的办法来解决危害该区域的严重冲突和紧张局势并有助于谋取该地区的和平与稳定。

2. 协调局的下列成员参加了会议：

孟加拉国

贝宁

不丹

布隆迪

喀麦隆

刚果

古巴

塞浦路斯

埃塞俄比亚

朝鲜民主主义人民共和国

加纳

圭亚那

印度

印度尼西亚

伊拉克

牙买加  
约旦  
老挝人民民主共和国  
马达加斯加  
莫桑比克  
尼日利亚  
巴勒斯坦解放组织  
巴拿马  
秘鲁  
索马里  
斯里兰卡  
叙利亚  
多哥  
也门民主人民共和国  
南斯拉夫  
扎伊尔  
赞比亚

3. 不结盟运动的下列成员也参加了会议：

阿富汗  
阿尔及利亚  
安哥拉  
阿根廷  
伯利兹  
玻利维亚  
佛得角

乍得  
厄瓜多尔  
埃及  
格林纳达  
几内亚  
几内亚比绍  
伊朗  
肯尼亚  
科威特  
利比里亚  
阿拉伯利比亚民众国  
马来西亚  
马里  
马耳他  
摩洛哥  
尼加拉瓜  
阿曼  
巴基斯坦  
卡塔尔  
圣卢西亚  
圣多美和普林西比  
塞内加尔  
新加坡  
西南非洲人民组织  
苏丹  
苏里南

斯威士兰  
坦桑尼亚  
突尼斯  
乌干达  
阿拉伯联合酋长国  
上沃尔特  
越南  
阿拉伯也门共和国  
津巴布韦

4. 下列国家和民族解放组织的代表以观察员身分参加了会议：

巴巴多斯  
巴西  
哥伦比亚  
萨尔瓦多  
墨西哥  
菲律宾  
委内瑞拉  
非洲人国民大会  
亚非人民团结组织  
阿拉伯国家联盟  
阿扎尼亚泛非主义者大会  
波多黎各社会党  
联合国

5. 还有下列国家和组织的代表以客人身分出席了会议：

奥地利

芬兰

西班牙

瑞典

联合国纳米比亚理事会

联合国开发计划署

联合国教科文组织

联合国工发组织

6. 在开幕式上，会议荣幸地听取了尼加拉瓜共和国民族复兴政府执政委员会协调员、桑地诺民族解放阵线全国领导委员会成员丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉革命司令所作的重要讲话，并一致通过了这个讲话，作为会议的文件。

7. 奥尔特加司令强调指出不须根据不结盟的原则和目标维护并加强不结盟运动的团结，把它作为对拉丁美洲和加勒比地区和平的一项贡献。他还指出国际上导演的那场诽谤宣传，其目的是要在政治上和经济上孤立尼加拉瓜，从而为军事侵略提供依据。

8. 部长们认为这个讲话对他们的辩论和会议的成功是一项重大的贡献。

9. 部长们认为在拉丁美洲和加勒比地区第一次举行不结盟运动国家和政府首脑会议乃是一个重要的里程碑，同时也反映了不结盟运动在该区域日益增长的影响。因此，他们满意地注意到，古巴总统菲德尔·卡斯特罗对不结盟运动的目标、在该地区的发展，对寻求种种办法来解决危害国际和平与安全的国际问题，特别是南部非洲问题和中东问题等方面所作的宝贵贡献。

10. 部长们重申他们对不结盟政策作为国际关系中一个重要因素所承担的义务。他们强调指出不结盟运动在国际事务中独立而积极的作用，以及不结盟运动的各项基本原则和目标，特别是自决、不干涉和不干预他国内政外交、尊重他国主权、领土完整和政治独立、和平共处和不使用武力等项原则。

11. 如同世界上其他危机地区一样，违反这些原则就会加剧拉丁美洲和加勒比地区的冲突和紧张局势。

12. 部长们注意到，在马那瓜举行协调局外长级特别会议来评估拉丁美洲和加勒比地区的局势一事，进一步证实了不结盟国家运动的原则和政策可以普遍适用的。他们强调指出，这次会议是在该地区局势严重紧张的时刻举行的，因此他们特别注意外部势力对尼加拉瓜所施加的各种压力和攻击，这些压力和攻击威胁到国际和平与安全。他们深信，这次会议结果将不仅会在拉丁美洲和加勒比地区、而且会在总的方面加强不结盟。

13. 部长们对拉丁美洲和加勒比地区各成员国一般地和具体地在该地区为促进不结盟原则和政策所作出的贡献表示敬意。他们满意地注意到，一年多以前，厄瓜多尔、伯利兹和圣卢西亚被接纳加入不结盟运动这一事实，并深信，不结盟运动在拉丁美洲和加勒比地区将不断得到加强。

14. 部长们注意到，该地区正在发生着深刻的改化并强调指出拉丁美洲和加勒比地区各国人民正在普遍进行的争取民族解放和巩固独立的反帝、反殖和反种族主义的民主斗争的历史意义。他们重申支持该地区各国人民为充分行使和确保尊重他们的主权和独立而进行的努力。他们强调指出，不应把拉丁美洲和加勒比地区看为是任何一国的战略后方。

15. 部长们重申该地区各国人民享有在没有任何外来干预的情况下选择自己的政治、经济和社会制度的自主权利；他们吁请所有国家尊重国际关系中不干涉和不采取使用武力或威胁使用武力的原则。他们还热烈欢迎该地区各国人民为加强他们的团结、相互声援和合作而进行的努力，支持建立一个能代表该地区所有国家利益的区域组织的愿望。

16. 部长们对国际经济形势的惊人恶化和在建立新的国际经济秩序方面没有进展，深表关切。他们认为，世界经济形势的不断恶化，以及这种恶化对发展中国家的经济所带来的特别严重的后果，暴露了一种属于结构性质的危机，而且是我们时

代最严重的、最具有潜在破坏力的政治问题之一。部长们强调指出有必要采取紧急措施来对目前的世界经济危机采取切实公平的解决办法，因此，他们注意到联合国大会最近就世界经济确定采取紧急措施方面所通过的决议。

17. 部长们重申，在其他的一些因素中，经济增长和经济活动的减缓、发展中国家国际收支逆差的上升、它们贸易条件的恶化、高利息率对它们偿付外债和对它们进入国际资本市场的有害影响、优惠条件的多边援助来源枯竭、粮食援助的不稳定和不充分以及对发展中国家出口所设置的保护主义壁垒，所有这些都是对发展中国家的经济发展构成了严重的障碍，需要国际社会采取紧急有效的措施。

18. 因此，部长们重申，举行一系列全球性的谈判，仍然是连贯、一致和同时解决世界经济和发展问题的适当办法，它也是发展中国家的当务之急。据此，部长们要求迅速举行这种谈判，并吁请阻挠为此目的进行协商的发达国家在这方面予以合作，以便推动早日建立新的国际经济秩序。

19. 部长们关切地注意到，国际经济形势的恶化，已经严重地影响到拉丁美洲和加勒比地区的国家，这一点可见之于以下的事实，即：该地区40年来首次碰到了经济的逆增率，1982年的通货膨胀平均达到了前所未有的80%，过去一向很高的失业率更加增大了，以及赤贫情况大为加剧。

20. 部长们注意到，造成拉丁美洲这种危急局势的主要因素有：该地区出口商品价格的急剧下降，其中有些商品，按实值计算，已低于1930年代达到的最低点；美国在世界市场上抛售其部份如锡等原料和商品的战略储备的政策，对商品市场所起的消极影响；现行的高利息率；以及保护主义措施的增加和名目繁多，特别是一些发达国家实行的非关税壁垒。部长们还注意到，该地区各国外汇收入之因而减少，使它们难于偿付外债，无法有力地推行它们的发展政策。因此，他们重申，发达国家各国政府必须采取有效的紧急措施，放弃这种损害贸易的政策和做法，促进即将举行的多边谈判取得圆满结果。部长们认为，1983年6月在南斯拉夫贝尔格莱德举行的第六次贸发会议，将会提供一个新的好机会，集中考虑贸易和发

展问题，并谋求解决这些问题的办法。因此，部长们强调了发展中国家在77国集团范围内保持共同的谈判立场的重要性，俾能有效地促进第六次贸发会议取得圆满的结果。

21. 部长们注意到发展中国家外债的空前增大，认为拉丁美洲的外债数额庞大，故特别严重，高达3,000亿美元，几乎是所有发展中国家全部外债的一半。发展中国家外债的急剧增长及其条件的持续恶化，反映了目前国际经济秩序的不合理；反映了一些发达国家为了克服危机所实行的调整政策给发展中国家带来的代价；反映了优惠条件的多边援助来源减少；特别是反映了一些主要发达国家的财政政策。因此，鉴于所有发展中国家都在进行努力，以保证对解决发展中国家的债务问题有个全面而公平的多边方案，部长们注意到研究重新谈判整个拉丁美洲国家外债问题可能性的倡议。

22. 部长们注意到，根据拉丁美洲经济委员会（拉美经委会）提供的数字，中美洲国家在1982—90年为了进行协同一致的发展努力需要200亿美元的经济外援，如果考虑到加勒比国家的需要，那这个数字还要大得多，因此部长们认为，世界经济危机也已严重影响到中美洲和加勒比地区。鉴于这种局势，部长们吁请该地区各国加强它们之间的合作联系，同时也要加强同该地区以外的其他发展中国家的合作联系。因此，部长们赞赏地注意到，拉丁美洲和加勒比地区许多国家已经执行了援助该地区其他国家的计划。他们还吁请工业化国家提高它们同中美洲和加勒比地区的合作水平，在不歧视任何国家的情况下，增加多边资源的流动。

23. 部长们促请国际社会特别注意该地区最小的发展中岛国的困境。部长们特别着重指出，迫切需要世界银行和国际货币基金组织作出特别努力，适当地修改根据适用于具有不同经济制度和经济结构的较大国家的标准而制订的借贷政策和借贷标准，对它们增加实际资源的流动量。

24. 部长们谴责对尼加拉瓜、古巴、格林纳达、阿根廷以及最近对苏里南，施加的压力和经济制裁。他们注意到这些压力和经济制裁对这些国家的发展努力所造成的损害，因此他们呼吁停止对这些国家所实行的禁运、经济封锁和其他的强制措施。他们重申各国都有权充分行使其国家主权，采取它们认为最适合于促进它们发展的经济和社会制度。

25. 部长们再次重申发展中国家间的经济合作越来越重要，这是它们为了建立新的国际经济秩序和促进集体自力更生战略而正在进行努力的一个基础。因此，他们认为拉丁美洲国家在执行加拉加斯发展中国家间经济合作行动纲领方面所起的作用是积极的，认为拉丁美洲国家在促进它们之间紧密合作方面所取得的进展也是积极的；部长们着重指出拉丁美洲经济体系（拉美经济体系）和加勒比共同市场作为该地区具有代表性的经济机构在这方面所发挥的作用。因此，部长们注意到拉美经济体系1981年12月关于拉丁美洲和美国间经济关系的巴拿马宣言；注意到拉美经济体系最近关于通过区域性经济安全体系和集体拒绝强制性经济措施的各项决定；以及注意到拉美国家在拉美经济体系内所通过的和1982年9月在尼加拉瓜举行的第十七次粮农组织区域会议所通过的关于建立集体粮食安全制度和反对使用粮食作为政治武器的各项决定。

## 二、中美洲

26. 部长们分析了中美洲的局势，认为该地区正面临一个严重的政治、社会和经济危机。这个危机由传统的高压权力结构，及产生贫穷、不平等和苦难的国民经济结构所造成，并由这些国家过去一个世纪以来受到干涉和干予而更为恶化。

27. 部长们断言，中美洲的变革过程不能归咎于东西方意识形态的对立，

也不能以此作为解释。他们并认为固然不能把该地区的危机局势同以强权对峙为特征的全球恶性发展孤立起来看，但帝国主义对该地区各国内政的加紧干予确实使这种局势更加恶化。

28. 部长们咸同意要求美国政府采取积极的态度，同尼加拉瓜保持和平及对话，并协助使该地区的种种问题获得政治协商解决。他们还促请国际社会协助实现这些目标。

29. 部长们对拉丁美洲和加勒比各国采取支持巴勒斯坦人民正义事业的原则立场深表赞赏。他们希望这种支援立场今后会更进一步得到加强和扩大，并促请拉丁美洲和加勒比各国积极参加即将举行的联合国巴勒斯坦问题会议及该会议的各区域性筹备会议，从而促进全面、公正和持久的解决并结束以色列施加给巴勒斯坦人民的种种苦难。

30. 部长们提请拉丁美洲和加勒比人们注意以色列在中东的历时35年的犯罪历史，对以色列最近同拉丁美洲——特别是中美洲——加强联系以及在这个地区加紧进行干予的事实加以痛斥。这种干予——特别是通过以色列和该地区某些国家进行的军火交易——助长了冲突的因素，威胁到该地区的和平与安全，而且增强了以色列的军事和经济潜力以继续推行其建立移民点及占领被占领的巴勒斯坦领土和其他阿拉伯领土的政策。这种干予也会加强以色列的以军火工业和生产毁灭性工具为基础的经济。

31. 在这方面，部长们重申他们支持阿拉伯人民为解放被占领领土和恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利而进行的正义斗争。

32. 部长们要求那些已经同以色列建立了合作关系的拉丁美洲国家停止这种合作，并采取行动来对付以色列的渗透，这样才能消而除之。

33. 部长们指出美国利用以色列在拉丁美洲进行其干予的种种做法。在这方面，部长们谴责以色列官员前往一些拉丁美洲国家访问，这些访问除其他行

动外还导致了缔结军事协定和增加美国和以色列对该地区事务的干予，从而使紧张局势更形恶化，并有发生爆炸的可能。

34. 部长们一致认为，犹太复国主义政权是索摩查政权及各种法西斯政权和种族主义政权的主要盟友和消灭巴勒斯坦人民的政策的缔造者，由于它占领了一部分黎巴嫩的领土并由于对巴勒斯坦人民和黎巴嫩人民的种种侵略行为以及对巴勒斯坦人民所进行的大屠杀，它已达到了帝国主义和种族主义的登峰造极的地步。部长们痛斥这些政策。

35. 部长们回顾了安全理事会要求将各国的外交使团从耶路撒冷转移出去的决议。他们谴责某一拉丁美洲国家无视安全理事会的决定，无视国际舆论，在耶路撒冷恢复设置使团的决定。

36. 部长们痛斥对尼加拉瓜的种种威胁和侵略行为、痛斥秘密行动的资助、痛斥利用美国领土和尼加拉瓜邻国领土训练反革命武装的活动、以及美国飞机和船只对尼加拉瓜领空和领水的侵犯。结果就产生了恐怖主义行动、武装袭击、炸毁桥梁和其他推翻革命政府的颠覆行为，这不仅使基础结构在物质上受到严重破坏和损失，而且自1979年以来已造成400名尼加拉瓜人的死伤和（或）被绑架。

37. 部长们特别痛斥索摩查国民警卫队的前成员所组成的武装匪帮越过尼加拉瓜北部边境向尼加拉瓜进行有计划的攻击。他们指出，这些行动是蓄意骚扰和颠覆尼加拉瓜计划的一部分，这一点某一外国政府已公开承认。

38. 部长们还痛斥有系统地破坏尼加拉瓜经济稳定的勾当，这是上述干预政策的一部分，具体表现为发动恐怖主义行动妨碍农业活动的正常发展；促使工业资金外流并对道路和生产性基础结构进行破坏；施加双边和多边压力，使该国无法获得发展所需的信贷和援助。

39. 部长们欢迎尼加拉瓜在其要求同洪都拉斯和美国进行直接对话的倡议中所表示的坚强愿望，他们促请安全理事会对尼加拉瓜的和平倡议加以仔细考虑。

40. 鉴于前面各段中所述的局势非常严重，部长们重申他们坚决声援尼加拉瓜民族复兴政府和尼加拉瓜人民为捍卫和巩固其革命以及为重申其主权和独立权利而进行的英勇斗争。

41. 鉴于中美洲当前的局势极端紧张，部长们决定请协调局继续对这一分区域的事态，特别是对尼加拉瓜所进行的侵略行为，加以密切注视并视情况需要采取适当的行为。

42. 部长们赞扬墨西哥和委内瑞拉——两个都是我们不结盟运动的观察国——所提出的和平倡议。这两国总统在和平倡议中对他们所称中美局势“危险恶化”，特别是洪都拉斯和尼加拉瓜之间关系的危险恶化，表示莫大的关心。他们表扬墨西哥和委内瑞拉愿意协助促使该两国政府进行有利于谅解的对话，注意到尼加拉瓜的积极反应，并为此吁请洪都拉斯在不久的将来对此种表示作出相应的反应。

43. 部长们十分关心地注意到哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉等国外交部长于1月8日至9日在巴拿马举行会议时发出的呼吁，呼吁促请所有中美洲国家利用对话和谈判来缓和紧张局势并为创造各国间和平共存及相互尊重的持久气氛奠定基础。外交部长们还强调指出要求拉丁美洲国家和加勒比国家为促进和平而共同作出努力的重要性。

44. 他们还认为，他们决定同其他中美洲国家和加勒比国家继续进行经济合作是一项积极的措施，这种合作将促进在该地区实现政治稳定和社会安定的目标。

45. 部长们着重指出，尼加拉瓜当选为安全理事会成员国将会巩固不结盟国家运动在该机构的地位和目标。

46. 部长们呼吁中美洲所有国家在不受任何外来干预的情况下自行解决自己的问题，并协助创造一个和平与安定的局面，使该地区迈向政治稳定 and 经济发展，从

而对国际和平与安全的事业作出贡献。

47. 部长们对由于帝国主义持续干预和镇压致危及该地区的和平与安全，使萨尔瓦多局势不断恶化一事表示关心。因此，他们要求立即无条件地停止这种干涉。在这方面，他们对洪都拉斯军队日益介入这场冲突表示不安，因为这种介入可能会促使冲突扩大。部长们并要求美国政府采取一种有助于和平解决这一问题的积极态度。

48. 部长们重申他们于1982年6月在哈瓦那举行协调局部长级会议时所发出的呼吁，并确认必须致力于寻求一项在所有具有代表性的政治力量参与下通过谈判达成的解决办法。这种政治力量之一是革命民主阵线——民族解放阵线，它已提出了在没有先决条件下进行对话的可喜建议。他们欢迎墨西哥和委内瑞拉及法国和墨西哥所提出的和平倡议，以及务求实现同一目标的所有其他倡议，并对妨碍或阻扰这种谈判的任何企图表示遗憾。

49. 部长们回顾了第六次首脑会议的各项决议，指出危地马拉是该地区另一个可能产生纠纷的危险地区，而且帝国主义在那里从未停止过干预和镇压。他们还以以色列犹太复国主义政权和危地马拉间军事关系的加强表示关注。

50. 部长们痛斥危地马拉政权的扩张主义政策，该政权对中美洲地区的和平与稳定构成了新的威胁；部长们强调，对伯利兹进行武力威胁或使用武力都是不能接受的。

51. 部长们对巴拿马在中美洲和加勒比所发挥的积极作用表示赞许，他们促请该国继续作出努力，为促进该地区实现公正而持久的和平作出贡献。

52. 部长们重申，他们对美国放弃它对前巴拿马“运河区”的巴拿马领土的法律、警备和监狱事务的管辖权并于1982年3月和平地将它交还巴拿马一事，表示赞许。他们再度确认美国国会《第9670号法令》同托里霍斯和卡特签订的各项条约是不相容的，因为该项法令违反了这些条约的规定。他们还以巴拿马人民和政府表示声援，并主张充分遵守各项运河条约和绝对尊重运河的中立地位。

### 三、加勒比

53. 部长们关切地注意到，加勒比仍然存在殖民主义政策，经济压力、威胁和侵略行为都在增加，所有这一切实际威胁着该地区的和平、安全和发展。

54. 部长们对帝国主义向格林纳达施加军事、政治和经济压力表示关切。他们谴责为动摇该国政府而采取经济抵制措施、进行敌对宣传、在其领土近海举行海军演习和侵犯其领空，他们表示坚定不移地支持格林纳达政府和人民。

55. 部长们呼吁所有各国尊重伯利兹的独立和领土完整，帮助促进伯利兹的经济发展。

56. 部长们重申无条件支持其独立和领土完整，谴责旨在阻挡充分行使这一权利的一切压力和威胁。在此，部长们支持伯利兹政府和人民在尊重不结盟原则的情况下采取他们认为适当的任何主动步骤的权利，务求有效对抗各种威胁。部长们也促请各国，特别是不结盟国家运动成员国帮助伯利兹的经济发展。

57. 部长们重申必须依照联大第1514(XV)号决议，消灭一切形式和形态的殖民主义，重申支持波多黎各人民不容剥夺的自决和独立权利。

58. 部长们支持苏里南努力巩固其独立和主权、努力按照本国人民的利益建设未来，他们谴责最近发生企图动摇苏里南政府的行动。

59. 部长们注意到，某些国家的政府乘苏里南发生纯属内部的事件而采取反对苏里南共和国政府的措施，这些措施严重危害苏里南人民的社会、经济发展，而且，从采取这些措施的时机反映，这是违反普遍承认的国际法规则、企图直接干涉一个主权国家的内部事务的行为。

60. 部长们还赞扬圭亚那政府努力巩固其独立和主权、保证人民有稳定的未来。关于委内瑞拉对圭亚那三分之二以上领土提出的要求，部长们指出，《西班牙港议定书》已于1982年6月期满无效。他们呼吁，根据1982年6月在哈瓦那举行的协调局部长级会议《公报》第134和135段的原则、特别是关于不准使用武力

或武力威胁来解决争端和关于尊重独立、主权和领土完整的原则，并严格按照1966年的《日内瓦协议》，和平、公正地解决此项争论。

61. 部长们表示关切的是，美国参议院通过的《西姆斯修正案》和美国政府首要代表的言论，增加了对古巴进行武装进攻的威胁，同时，古巴领空和领海不断遭到侵犯。其中包括美国军事当局定期进行间谍飞行。

62. 部长们回顾了不结盟国家运动对古巴的声援，再次呼吁美国政府立即无条件地解除经济封锁。他们还呼吁停止对古巴的其他敌对侵略行为和威胁，这些行为已经持续了22年，最近又有所激化，对古巴执行不利于其金融信贷关系和贸易的新限制措施。部长们还重申，完全支持古巴人民提出的正当要求，即美国必须归还非法占领的关塔那摩海军基地的领土，必须为封锁和其他一切帝国主义侵略行为给古巴人民造成的重大物质损失作出赔偿。

63. 鉴于区域内一些国家已经提出了许多倡议和提议，以求努力实现和平、保卫独立和巩固发展，部长们支持宣布中美洲和加勒比为和平区的努力。

#### 四、南美洲

64. 部长们郑重警告，由于南大西洋存在殖民主义，由于南美洲一些国家发生争端，由于一些国家的发展连续遇到困难，由于南美洲有些国家同南非种族隔离政权和以色列犹太复国主义政权进行军事和政治勾结，南美洲继续存在紧张局势的温床。部长们赞扬哥伦比亚政府勇敢地决定同比勒陀利亚种族隔离政权断绝外交关系。

65. 部长们重申支持不结盟国家运动以前会议的决定，支持阿根廷共和国通过谈判恢复对马尔维纳斯群岛主权的权利，重申各方必须适当地考虑到该群岛人民的利益。他们指出，反对殖民主义、新殖民主义、帝国主义、霸权主义、种族隔离和种族主义以及一切其他形式的外来支配，充分尊重主权和领土完整，不使用武力或进行武力威胁，和平解决争端，都是不结盟国家运动的基本原则。

66. 部长们回顾了1982年在哈瓦那举行的协调局部长级会议的《最后公报》，

认为马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇群岛是拉丁美洲不可分割的部分，并对拉丁美洲和其他不结盟国家声援和坚决支持阿根廷解决争端、防止上述群岛现存的殖民地局面巩固下来的努力表示高兴。

67. 部长们指出，使马尔维纳斯群岛问题所涉领土非殖民化的方法是解决阿根廷政府同英国政府之间的主权争端，他们促请双方重开谈判，并由联合国秘书长参加和斡旋，以便按照不结盟国家运动的原则和决定、大会第1514(XV)、2065(XX)、3160(XXVIII)、31/49和37/9号决议和安全理事会第502(1982)和505(1982)号决议，尽快公正、和平、持久地解决此项争端。

68. 部长们认为，联合王国在马尔维纳斯群岛区域派驻大批部队和海军并进行活动，使该区域各国感到深为忧虑，不利于该区域的稳定。

69. 部长们再次重申，完全支持玻利维亚共和国要求得到其享有充分主权的通往太平洋的直接和有用出口的合法正当主张。他们相信，国际社会关心这一问题的解决，并指出，国际和平与安全需要这样解决问题，因此，他们促请各国声援玻利维亚人民这项不容剥夺的权利。部长们希望，应用《联合国宪章》和不结盟国家运动目标内所规定的和平解决程序，找到公平解决这个问题的办法。

70. 部长们欣然注意到，玻利维亚正在努力恢复民主和宪制的进程，使该国人民能够再次充分行使其合法权利和自由。

71. 他们强调，该区域民主事业意义重大，并促请不结盟运动成员继续支持和声援玻利维亚巩固民主进程和重建经济的措施。

72. 部长们铭记第四、第五和第六届国家元首和政府首脑会议表示声援萨尔瓦多·阿连德总统进行的社会和经济改革，铭记部长级会议和协调局会议通过的有关决定，要求执行联合国大会第37届会议关于智利的决议，重申声援智利人民恢复基本自由与基本人权、恢复阿连德总统遵循的不结盟方针的正当愿望。

73. 部长们并对智利当局同南非种族主义政权和犹太复国主义政权不断增长的关系表示惋惜。

74. 部长们深感遗憾地注意到，拉丁美洲某些国家没有听从不结盟运动要求停止同南非种族主义政权的一切联系的不结盟运动要求。同种族隔离政权保持任何关系都是违反不结盟运动方针的，因为不结盟运动的基本目标之一是彻底抵制比勒陀利亚罪恶的种族主义政权。因此，部长们要求同南非还有政治和军事联系的拉丁美洲国家立即断绝这种联系。

75. 部长们对一再传说的拉丁美洲某些国家要同比勒陀利亚种族主义政权联合组成所谓南大西洋公约组织（南约）的企图深表忧虑。

76. 部长们警告，同南非的这种军事同盟将威胁非洲的安全及国际和平与安全，破坏国际社会实现纳米比亚独立和南非解放的努力。

77. 在此，部长们呼吁拉丁美洲有关国家放弃同南非组成所谓南大西洋公约组织的任何企图。

78. 部长们赞扬一贯在物质上和政治上支持纳米比亚和南非民族解放运动的拉丁美洲和加勒比国家。他们促请拉丁美洲和加勒比所有国家和不结盟国家运动所有其他成员一起，加倍努力，保证联合国安全理事会关于纳米比亚问题的第 435（1978）号决议迅速得到执行；他们再次表示反对美国政府把纳米比亚独立同古巴从安哥拉撤军联系起来。

79. 他们邀请区域内各国积极参加 1983 年 4 月将在巴黎举行的支持纳米比亚人民斗争国际会议，积极参加 1983 年 4 月将在里斯本举行的支持前线国家国际会议。

80. 部长们注意到，拉丁美洲国家和其他不结盟国家一起，在建立新的国际经济秩序的多边谈判中发挥了出色的作用，促进了重要的裁军倡议，采取和加强了利用其一切陆上和海洋资源以造福人民的措施。

81. 部长们注意到，由22个拉丁美洲国家签订的《特拉特洛尔科条约》在拉丁美洲建立了禁止核武器的地区，但是他们认为，除非创造条件使拉丁美洲所有国家都签署和批准这项《条约》并使所有核国家都尊重它，否则，该项《条约》是不会有有效的。部长们呼吁对区域内非主权领土负有国际责任的国家批准《特拉特洛尔科条约附加议定书》，使这些领土从中受益。

82. 在这方面，部长们注意到阿根廷共和国在大会第37届会议发言中指出，大不列颠及比爱尔兰联合王国把核武器引进马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇群岛区域。

83. 部长们强调，协调局特别会议在拉丁美洲和加勒比举行，适逢拉丁美洲争取自决、独立和团结斗争的象征、解放者西蒙·博利瓦尔200周年诞辰，这具有重要意义。

84. 部长们考虑到印度从不结盟运动创始以来所起的重要作用，强调第7届首脑会议在新德里召开具有特殊意义，并对以英迪拉·甘地总理为首的印度政府在如此匆促的通知下为首脑会议所作的安排表示赞赏和感谢。

85. 他们表示，相信第7届首脑会议将为加强不结盟运动的全球作用和对世界事务的影响作出重大的贡献。

附件一

〔原件／英文／西班牙文〕

民族复兴政府执政委员会协调员、  
革命司令丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉阁下开幕词

五十年前（1933年1月），美国干预部队被击败，退出尼加拉瓜国土，这是我国历史上的第三次，当时我国农民以大砍刀和从侵略者手上夺来的枪弹武装起来，在奥古斯托·塞萨尔·桑迪诺领导下，作出顽强的抵抗，捍卫我们祖国的主权。

在那次英勇行动发生五十年后的今日，我们欢迎出席不结盟国家运动协调局部长级特别会议的代表莅临新尼加拉瓜。

我们代表一个正在热心重建饱受战火和灾难的民族欢迎各位卓越的代表。

我们代表我国的男女老幼欢迎各位，他们在我国历史上饱受压迫和剥削，梦想着一个美好的将来，为此展开斗争而献出了生命，并将继续为捍卫他们的解放了的祖国而献出生命。

我们代表成千上万采摘咖啡工人欢迎你们，他们在我国和洪都拉斯边境上冒着生命危险，受到美国支持的前索摩查国民警卫的袭击。我们代表成千上万的青年人欢迎你们。

我们代表成千上万的青年人欢迎你们，他们在革命胜利后几个月内即英勇地推行全国扫盲运动，使文盲从百分之50以上减到百分之12.07。

我们代表虽贫亦乐、勤劳勇敢的人民欢迎你们。尽管我国首都饱遭蹂躏，资源有限，无以待客，但是，这次部长级会议还是在马那瓜举行，我国人民非常感激。

这是第五届协调局部长级特别会议。莫桑比克、阿尔及利亚、科威特和塞浦路斯会议所讨论的问题，由于那些支持和捍卫种族主义、种族隔离、殖民主义、新殖民主义和犹太复国主义的人采取顽固态度，一直未获解决；他们和荒谬、残酷的

南非政权狼狽为奸；他们在贝鲁特西区犯下种族灭绝罪行；他们将以色列武装起来；他们在国际论坛上为以色列政府不负责任、麻木不仁的政策辩护；他们支持侵害英勇的巴勒斯坦人民的罪魁；他们又通过南非，向安哥拉、莫桑比克、赞比亚、博茨瓦纳和津巴布韦等前线国家发动攻击。

这是第五届协调局部长级特别会议，但朝鲜被侵和分裂的局势未变，尚有待统一；越南继续受到攻击；叙利亚、约旦、埃及和黎巴嫩部分领土仍然被占领；对利比亚的经济和军事攻击仍一再出现；仍然有人提出荒谬可笑的理由来解释联合国关于纳米比亚独立的各项决议为什么无法执行。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，本届会议正好在人类危急存亡之秋举行，现在人类本身的存亡正在受到无情的、狂妄的威胁。

三十八年前，世界初次认识到核武器威胁的可怕。但是，毁灭地球的可能性从来没有象现在那样来得迫切。堆积如山的武库已足以毁灭几个星球，现在又加添了别有用心的人采取的非理性政策，他们一心一意把他们的军事霸权强加于人，不愿把握任何可能为裁军和限制核武器打好基础的协定的大好机会。

这就是为什么我们痛斥那些人不负责任的态度，他们藐视全球人民最基本的价值，阻挠裁军和限制核武器的努力。我们认识到可能为裁军和限制核军备打好基础的具有现实意义的建议，这是具有责任感的各国政府和领袖所欢迎的，他们在意识形态上和政治上也许有不同的意见，但却认识到人类目前面临的威胁是极其真切的。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，世界经济正面临结构性危机，前途极为黯淡：生产和国际贸易停滞；通货膨胀继续高涨；失业率日增，严重地影响到亿万人民，第三世界的外债目前已超过5000亿美元，因此，日益受制于人。

一些市场经济国家，主要是美国——经济上最强大的国家，为了保护本国的经济，故意采取限制性政策，使这种结构性危机更为严重。

一些发达国家作出了很大的努力，寻求针对通货膨胀而不会引起更多失业问题、实现经济复苏而不致增加通货膨胀的经济政策。但是，他们实行这个调整过程所付出的代价太大了，这个调整过程的出发点是自私自利、完全不合理的，因而调整过程中的大部分负担转嫁于他们社会上的赤贫者身上，并转嫁于第三世界国家。这样，他们一手造成了自三十年代的危机以来最严重的经济停滞。

这次经济衰退是半个世纪以来最严重的一次。这是那些根据错误假设制订调整政策的人所造成的后果。它们错误地假定世界经济的复苏全靠发达市场经济国家的复苏，甚至不惜牺牲第三世界国家的经济，以求达到这个目的。这种策略忽视了一项历史证明的事实，那就是：我们这些国家的动力是促进世界经济的一股强大力量。这种政策也不顾现实；如果危机是世界性的，唯一可能的解决办法应该是保护世界上所有国家——特别是我们代表的国家的利益。

大家都注意到一些工业国家引起的国际经济停滞对第三世界国家，特别是拉丁美洲国家造成的影响。1982年是四十年来首次出现经济倒退和通货膨胀高达百分之八十的现象，对本区域来说，这是史无前例的。

由于经济停滞，需求低落，造成我们的主要出口商品价格降低，数量减少，而我们继续进口的工业产品的数量大致不变，有些品种还有所增加。

光在过去两年——1981年和1982年，我们这些国家的出口商品，如金属，农业原料、粮食和饮料等的价格都大幅度下降，平均跌了20.5%，以致贸易条件大为恶化，我们的对外贸易逆差更形严重。

保护主义措施变本加厉，造成这种严重的局势。这些措施包括在贸易壁垒的形式，基于经济以外的目的而采取的封锁、排斥和其他制裁等形式，严重打击第三世界国家的主权权利。

在这些情况下，我们这些国家迫不得已频频举债，以弥补我们的贸易逆差，并且被迫付出很高的代价来调整我们的经济，以致损害了我们的发展方案。国际金

融市场上前所未有的高利率使我们负债日深。高利率是美国的限制性货币政策和美国政府决心进行军备竞赛造成的巨大财政不平衡所引起的。

偿还外债的数额空前剧增，再加上出口削减，使还本付息的款额达到高不可的程度。外债问题和本息偿还问题已经变成一颗计时炸弹，炸弹一旦爆炸，将会对国际金融系统造成地动山摇的危机，影响所及，债权国也不能幸免。

因此，我们大家必须寻求新的解决办法，实事求是地以可能的最佳办法应付这种局势。

可是，我们最近的经验并不令人鼓舞。我们关切地注意到，正当我们最需要国际财政合作时，由于某国的不合理政策，使这种合作正处于危急的阶段，实际合作数额不仅减少了，而且费用愈来愈大，附带条件愈来愈多，发展形式受到某种限制，优惠贷款减少，美国现政府甚至怀疑多边合作的重要性。除此以外，如果私营银行停止向发展中国家提供资金，我们试图解决的危机必然进一步恶化。

我国深知为履行诺言所需作出的牺牲和努力，我国人民由于承担索摩查独裁政权遗留下来的债务，因而生活贫困。我们呼吁，请大家反省一下第三世界国家严重的外债问题。

我们认为，不结盟运动应采取主动，重新谈判我们整体的外债问题，使我们能够采取共同政策，以求达成一项保证偿付债务的协定，其中列入一些指导原则，例如债务偿还总额不应超过我们出口额的某一个百分比，并应同意提供新的资金，以保证债务国的经济活动。

我们认为，要实现世界性经济的任何重新调整，就必须将成本和效益公平分配给富裕国家和贫困国家。

唯有在这种面对现实的情况下，发展中国家才能承担偿还外债的义务。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，这次部长级特别会议确实是在极端困

难和不幸的政治、经济情况下举行的。但是，为了反对甚至不顾最基本常识的势力，不结盟国家运动所代表的各国人民慎重地发出了坚定有力的呼声。在这次马那瓜会议上，我们要欢迎圣卢西亚、伯利兹和厄瓜多尔加入为正式成员，壮大不结盟运动的声势。

我们这些国家确实具有自己之特性，甚至具有不同的意识形态和政治立场，但是，我们面临同样的问题，具有同样的目的。我们这些国家是在不公平的经济秩序中受人控制的穷国，备受政治、军事和经济打击和压力；我们这些国家不能独自赢取正义和自由；我们这些国家需要大规模的团结一致，抵抗殖民大国和工业及技术大国习以为常地施加压迫，以免我们的人民颠连困苦。

因此，保持不结盟运动的团结至为重要。我们的公敌知道我们的分歧所在，可能企图加以利用，从中挑拨离间、分化和破坏我们。几个星期前，我国外交部发出本届会议《最后公报》初稿时，美国政府立即表示反对这份文件，并决定向隶属不结盟运动的国家施加各种压力，以求降低这份文的威力，从而削弱，马那瓜会议的声势。

我们知道，为达成这个目的，已施加了许多压力，但我们也知道，不结盟运动各成员的代表在这方面采取公正的态度，这是最重要的。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，在这次会议之前，发生了两件大事：英国首相访问被占领领土马尔维纳斯群岛以及墨西哥、委内瑞拉、哥伦比亚和巴拿马等国外交部长召开巴拿马会议。

联合王国首相的访问暴露了某些人的海盗心态，他们认为还可以象海盗摩根当年一样，在美洲海洋中耀武扬威，任意侵犯当地人民的自主权，并且危言耸听、进行恐吓。

对照之下，巴拿马会议则表现了上述各国可敬的政府采取的态度，它们对本区域陷入危机感到忧虑，呼吁在拉丁美洲一级加强对话。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，这次不结盟运动协调局部长级特别会议在马那瓜举行，专门讨论拉丁美洲和加勒比问题。这一会议的召开反映不结盟国家运动具有蓬勃朝气和敏锐的观察力。不结盟运动关心世界各地的局势，尤其自1981年美国新政府上台以来，对南部非洲、中东、加勒比、中美洲和南大西洋地区产生直接影响，世界局势益形恶化。

由于美国新政府的政策，对古巴进行军事威胁和施加经济压力，企图破坏古巴经济，因此，造成两国自1960年代以来最紧张的关系。同时，关塔那摩海军基地仍处于被占领状态。

除此之外，美国对格林纳达和苏里南的政策也更加强硬，在这些地区进行捣乱、诽谤宣传、施加经济压力和进行海军军事演习，采取拖延手法和违反关于运河区（巴拿马的合法领土）的各项条约，并且拒绝承认波多黎各人民不容剥夺的自决和独立权利。

帝国和帝国主义者侵略马尔维纳斯群岛的行动最终彻底暴露了美国政府的本质；美国政府藐视本区域组织，同侵略者狼狈为奸，突然加剧了加勒比地区的紧张局面和危机。不错，这个帝国和帝国主义者确实在里尔维纳斯获得了军事胜利，不过，在政治上却一败涂地。现在比过去任何时候都更清楚，这个问题必须透过谈判解决，它们必须物归原主，把掠夺的领土还给阿根廷共和国。

同时，美国在中美洲的军事和政治力量日增一日，企图搞乱和破坏尼加拉瓜革命，瓦解中美洲人民的斗争，尤其是英勇的萨尔瓦多人民的斗争。

美国政府的战略显然是：强迫别人相信，尼加拉瓜革命的胜利是东方扩张主义促成的，并胡说中美洲各国人民的斗争是尼加拉瓜采取武装萨尔瓦多革命分子的态度所促成的。

为达成具体效果，美国在全世界大事诽谤尼加拉瓜，企图在政治和经济上孤立尼加拉瓜，以逞其制造内部动乱的阴谋，为发动军事侵略提供有利条件。

为推动其军事计划，美国在佛罗里达州设立一个训练基地，在洪都拉斯邻接尼加拉瓜的领土上设立一个永久的作战基地，在哥斯达黎加靠近尼加拉瓜边界的领土上设立一个后备基地。指定洪都拉斯承担的工作以军事任务为主，哥斯达黎加方面则以政治任务为主。美国在这些国家派驻中央情报局人员，负责指挥秘密活动。

在洪都拉斯，实施计划的第一步行动就是强迫改革武装部队，以便易于驱使。

在哥斯达黎加，利用目前震撼该国的经济和财政危机，美国设法勾结现政府的高级官员，由他们协助中央情报局的军事活动，筹组破坏和捣乱集团，从该国出发，从事危害尼加拉瓜的活动，几个月前，他们曾在利维里亚地区装置短波无线电台最近又在伊诺森特(Inocentes)和孔本蒂洛斯(Conventillos)之间的阿莫农场设立电视台。这两种新闻工具都是为了执行侵略我国计划的宣传活动而设置的。

在洪都拉斯的下一步骤是：把驻在沿尼加拉瓜边界营地的7000名前索摩查政权国民警卫队组织和武装起来，设立一个由美国官员领导的作战总部。

在进行所有这些活动的同时，美国陆军和洪都拉斯陆军一再举行联合军事演习。已计划在这段时期进行两项新的美国—洪都拉斯联合行动：“空运作战”和“作战指挥所C P X”，都要在邻接尼加拉瓜的洪都拉斯境内进行。此外，美国空军侵入尼加拉瓜领空从事侦察飞行，海军舰只在我国沿岸出没，公然侵犯我国主权。

由于采取这种侵略政策，已从洪都拉斯境内发动了500次以上的武装入侵行动，成千上万的前索摩查国民警卫队成员在边境地区活动，杀害了400多名尼加拉瓜人，使居民感到惶恐不安。

这种侵略政策造成75名儿童死亡；数十名工人在洪都拉斯境内被绑架、毒打和杀害；三座桥梁被炸毁；一座营造厂被摧毁；桑迪诺机场受到破坏，局部被炸毁，我国一家小型商业航空公司一架飞机也局部炸毁；两座雪茄烟工厂被焚毁。

在边界地区进行的这次大规模恐怖行动中，洪都拉斯陆军一直充作支援部队，保护前索摩查国民警卫队成员，任其进行罪恶行动。

同时，美国怂恿以色列在政治和军事上介入这两个国家。去年十月，以色列外交部长抵达哥斯达黎加，有数名犹太复国主义军事顾问同行，他们现仍留在该国，提供“服务”。去年十二月，一手策划黎巴嫩的灭族大屠杀的以色列国防部长艾里尔·沙龙访问洪都拉斯，据他自己表示，他在该国签署了军事协定。

美国向萨尔瓦多提供的各种武器和军需品数量日增，派驻当地的美军顾问人数也有增无减，他们负责指挥武装部队，对萨尔瓦多人民发动歼灭战，企图遏制革命高潮的发展。美国的军事介入导致洪都拉斯陆军和空军参与在萨尔瓦多邻近洪都拉斯边界的地区举行的联合军事行动。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，美国的侵略行为确实使这个区域的局势更加紧张，但我们这些政府大多数也的确具有丰富经验，足以应付这个问题。我要在此指出，尼加拉瓜政府一贯表示，愿意参加对话，不附带任何条件。此外，我们也应承认萨尔瓦多的法拉本多·马蒂民族解放阵线和民主革命阵线采取了负责的态度，它们提出进行对话的实际方案，以便寻求政治解决这种危机的办法。

我们也注意到墨西哥和法国、墨西哥和委内瑞拉及最近墨西哥、委内瑞拉、哥伦比亚和巴拿马等国的倡议，它们主张促进对话，为该区域的危机寻求政治解决办法。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，今年是解放者西蒙·博利瓦尔诞生两百周年纪念，并且第七届首脑会议即将在印度举行，因此，对于古巴作出坚定审慎的努力，促进在令人敬佩的菲德尔·卡斯特罗同志领导下的不结盟运动的团结和壮大其力量，我们要表示感激。我们也要向印度和令人敬重的英迪拉·甘地总理欢呼，甘地总理即将担任不结盟运动的主席。

各位卓越的部长、代表、观察员和贵宾，尼加拉瓜感谢你们出席会议，这已显示出孤立政策完全成败，而不结盟运动的对话和团结政策的力量与日俱增。

尼加拉瓜当选为安全理事会的成员，这也要感谢各位的支持和信赖。

尼加拉瓜将继续维护不结盟的原则，即使因此遭受当前美国政府攻击也在所不惜，美国认为我国是它的战略后方的一部分，我们坚决否定这种观念。不过，我们可以自豪地说，从1979年7月19日以来，也就是自革命胜利那年起，尼加拉瓜就成了不结盟国家运动的战略后方。

我们声明，从1979年7月19日以来，尼加拉瓜即成为亚洲、非洲、欧洲、拉丁美洲和加勒比地区决心同新老殖民主义、种族主义、犹太复国主义、法西斯主义、帝国主义及所有其他各种压迫和剥削形式进行斗争的各国人民的战略后方。

我们声明，自那时起，我们一直是为实现真正的新的国际经济秩序而奋斗的各国人民的战略后方，也就是为维护和平而奋斗的各国人民的战略后方。

谢谢各位。

## 附录二

〔原件：阿拉伯文／英文／法文／  
西班牙文〕

### 不结盟国家运动主席

#### 菲德尔·卡斯特罗·鲁斯博士阁下贺词

我非常高兴地祝贺专门审议拉丁美洲和加勒比问题的不结盟国家运动协调局第一次部长级会议的召开。二十二年前，在不结盟运动刚建立的时候，只有一个拉丁美洲和加勒比国家出席不结盟运动第一次会议。现在拉丁美洲和加勒比各国人民要求执行独立外交政策、战胜帝国主义和殖民主义的侵略和干涉以及加快社会经济发展的愿望与日俱增，不结盟运动响应这种要求，举行这次会议，以示声援和支持，这一事实就有力地证明不结盟运动具有生命力，团结精神和行动能力。

在英雄的尼加拉瓜举行这次会议是再合适不过了。尼加拉瓜经过几十年不屈不挠的斗争，在三年前才摆脱了对新殖民主义的依赖，赢得了自己的发言权利，选择自己朋友的权利，并对我们不结盟国家信守的保卫和平、独立和发展的共同事业做出了宝贵的贡献。

尼加拉瓜位于中美洲的中心，长期以来是西半球一个苦难深重的国家，由于外国的控制、剥削、干涉和帝国主义的占领，造成社会结构落后，人民贫困愚昧，因此他们决心为争取民主权利和美好的未来而斗争。

从这种局势中得到好处的人对人民的起义作何反应，是众所周知的。几天前美国某些重要的报纸和杂志谴责中央情报局策划反马加拉瓜政府的战争——这并不是秘密——，并企图使中美洲的冲突区域化，以便美国可以直接插手干预。

鉴于上述目的和阴谋，我们应当回顾一下法国和墨西哥、委内瑞拉总统和墨西哥总统和萨尔瓦多的民族解放阵线——民主革命阵线所提有关以谈判方式求得政治

解决的重要建议。 这些建议是促进维护本地区和平、尊重各国主权的办法。

英美侵略阿根廷的血迹犹新。 阿根廷是我们的兄弟国家，它要求收回英国以武力非法夺走的马尔维纳斯群岛的主权；马尔维纳斯群岛是拉丁美洲和阿根廷领土的一部分。 南大西洋的战争和美国违背它根据美洲国家组织《宪章》和所谓《美洲国家间互助条约》——这些文献只不过将拉丁美洲和加勒比视为美国利益的附属品——所作承诺的保证，表明了帝国主义好战和贪婪的本质，和对美洲人民和国际法的宗旨和准则的蔑视。

除对拉丁美洲各国使用暴力以外，还把资本主义世界经济危机的严重后果转嫁给拉丁美洲国家。 拉丁美洲国家的外债已高达3,000亿美元。 旨在对付拉丁美洲出口商品的保护主义措施使这些国家无法获发展经济和偿付债务所需的资源。 不仅如此，美国还在对革命的古巴实行罪恶的经济封锁。

拉丁美洲各国希望不结盟国家运动在此次会议对我们合情合理的希望和要求表示战斗声援。

几个星期以后就要举行第七次首脑会议了。 此次协调局特别会议在马那瓜的胜利召开是加强不结盟运动的团结、提高其威信和行动能力的又一步骤。 谨祝会议成功。

附录三

[ 原件：阿拉伯文／英文／法文／  
西班牙文 ]

高级官员会议主席的报告

不结盟国家协调局第五次部长级特别会议高级官员会议于1983年1月10日举行两次工作会议，并提出如下建议：

1. 建议部长级会议集中审议审查拉丁美洲和加勒比局势。
2. 建议主席团成员如下：

主席： 尼加拉瓜

副主席： 扎伊尔，代表非洲国家。 印度，代表亚洲国家。 圭亚那，代表拉丁美洲和加勒比国家。 南斯拉夫，代表欧洲国家。 巴勒斯坦解放组织，代表各民族解放运动。

报告员： 阿尔及利亚。

古巴，作为不结盟国家运动主席为主席团当然成员。

3. 高级官员会议还建议部长级特别会议分全体会议和起草委员会两个工作组。提议乌干达奥拉拉·奥图努大使为起草委员会主席，印度尼西亚阿里·阿拉塔斯大使为副主席。

按照会议惯例，起草委员会于1月10日立即开始工作，将来再由部长级会议正式确认。

谨请主席先生、各位尊敬的部长和代表团团长批准高级官员会议的上述建议。

附录四

[ 原件：阿拉伯文／英文／法文／  
西班牙文 ]

向尼加拉瓜人民和政府致谢的决议

于1983年1月10日至14日在尼加拉瓜马那瓜举行的协调局部长级特别会议；

对英勇的尼加拉瓜人民及其民族复兴政府为保证会议成功所给予的热情友好接待表示衷心感谢。

赞同尼加拉瓜民族复兴政府执政委员会协调员丹尼尔·奥尔特加阁下在会议上的坚定和富有启发性的发言。他重申在尼加拉瓜人民和政府决心面对一切干涉、侵略或敌对行动的威胁，保卫不结盟国家运动的原则和团结。

对会议主席米克尔·埃斯科托部长领导会议的工作，对会议辩论期间洋溢着兄弟般的热情气氛表示欣慰。

感谢为各国代表团提供的各种便利，特别是尼加拉瓜当局及其工作人员为完成副官、秘书事务、旅馆、交通和其它服务所做的高效率、高质量的努力。

对于能在美洲英雄奥古斯托·塞萨尔·桑地诺的故乡举行会议，有机会亲自了解尼加拉瓜人民在民族复兴政府和桑地诺阵线的英明领导下，为建设主权、独立和繁荣的新尼加拉瓜所进行的充满革命热情的巨大努力表示欣慰。

强调该国群众大会给予的特别欢迎，各国代表团通过这一政治和文化活动得以了解该国人民建设一个新尼加拉瓜的决心，并看到了同情和坚持不结盟国家运动的证明。

强调相信本届会议的发言和所通过的各项决定必将加强该地区各不结盟国家反对帝国主义、殖民主义和维护该地区的和平与安全以及促进拉丁美洲和加勒比各国人民自由发展所进行的斗争。